

ARMENIA

Country name in English (PCGN recommended name)	Armenia
Country name in Armenian (romanized in brackets) ¹	Rայաստան (Hayastan)
State title in English (PCGN recommended name)	Republic of Armenia
State title in Armenian	Յայաստանի Յանրապետություն (Hayastani Hanrapetut'yun)
Official language	Armenian (hye) ²
Script	Armenian
ISO-3166 code (alpha-2/alpha-3)	AM/ARM
Capital	Yerevan
Capital in Armenian	Երևան
Population	2,965,100 ³

Introduction

Armenia is a landlocked country in Transcaucasia⁴ (see map on next page). Until September 1991, Armenia was one of the fifteen Soviet republics incorporated into the Union of Soviet Socialist Republics (USSR). The disputed territory of Nagornyy Karabakh in western Azerbaijan is a predominantly Armenian-populated breakaway "republic", internationally recognized as part of Azerbaijan.

Geographical names policy

Geographical names should be taken from official Armenian-script sources produced by the Centre of Geodesy & Cartography (Geodeziayi ev Kartezagrut' yan Kentron), and romanized as per the BGN/PCGN 1981 Romanization System for Armenian⁵. It should be noted that some unofficial sources may contain names in other languages e.g. Russian or Azerbaijani and these names should not be used. Although there might be Armenian names for places in Nagornyy Karabakh, it is internationally recognized as part of Azerbaijan, therefore PCGN recommends using the names as found on official Azerbaijani sources. The NGA Geonames Database may be used http://geonames.nga.mil/gns/html/index.html as a source for names in Armenia.

¹ Using the BGN/PCGN Romanization System for Armenian 1981: https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/810208/ROMA NIZATION_OF_ARMENIAN.pdf

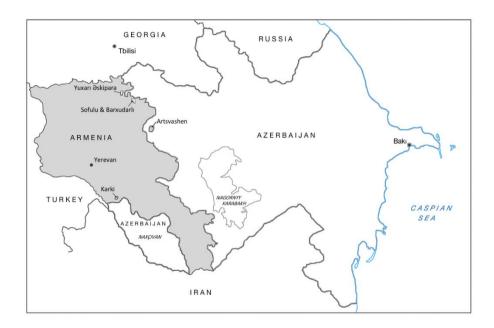
² ISO 639-3 codes are given for languages mentioned in this Fact File.

³ As of January 1, 2019, http://www.gov.am/en/demographics/

⁴ Also known as Southern Caucasia, it is a region to the south of the Caucasus mountains situated between the Black Sea and the Caspian Sea consisting of Georgia, Armenia and Azerbaijan.

⁵ The ISO 9985: 1996(E) transliteration system for Armenian should not be used as it has some differences to the BGN/PCGN 1981 Romanization System for Armenian.





Map of Armenia and surrounding countries, including enclaves, exclaves and the disputed territory of Nagornyy Karabakh.

Language/s

Armenian is the official language of Armenia⁶. It belongs to its own independent branch of the Indo-European group of languages, which includes all Latin, Germanic, Indian, Slavic and Hellenic languages among others. It is also spoken in the de facto, though unrecognized, independent republic of Nagornyy Karabakh that is internationally recognized as part of Azerbaijan. There are two dialects of Armenian language: Eastern Armenian (hye) and Western Armenian (hyw). For most Armenians, the dialects are not mutually intelligible. Eastern Armenian is the most commonly-spoken language in Armenia (by 2.9 million people⁷) and underwent an orthographic reform during Soviet times making it further different to Western Armenian. The orthographic reform of the Armenian alphabet Western Armenian is spoken in small parts of Armenia, but is mostly spoken by the Armenian diaspora in places such as Turkey, Lebanon, United States, Georgia, Syria, Iraq, Uzbekistan and France (total number of speakers is about 1.2 million⁸). Kurdish is spoken by the Yezidi minority and Russian is still widely spoken.

The Armenian alphabet was created by the scholar and monk Mesrop Mashtots in 405AD.

⁶ https://www.president.am/en/constitution-2015/

⁷ https://www.ethnologue.com/language/hye

⁸ https://www.ethnologue.com/language/hyw



<u>Inventory of characters (and their Unicode encodings⁹):</u>

The BGN/PCGN Romanization system for Armenian¹⁰ contains the basic Roman letters plus ' (a right single quotation mark, Unicode 2019) that is transcribed after the letters p = t', y = ch', y = t', y = t',

Administrative structure

Armenia is divided into 11 first-order administrative divisions (ADM1s): the capital region (Armenian: k'aghak') Yerevan, plus 10 districts (Armenian: marz, plural: marzan). The districts are further sub-divided into urban and rural communities. In the Armenian language, when generics are added to placenames, another letter h (i) is added to the proper name to demonstrate the possessive form e.g. Aragatsotn becomes Aragatsotni Marz.

1. Aragatsotn (40° 25' 00" N 044° 10' 00" E)

Name in Armenian Script	Արագածոտն
Long form name	Aragatsotni Marz
Long form name in Armenian Script	Արագածոտնի Մարզ
ISO 3166-2 code	AM-AG
Variant Name(s)	Aragatzotn
Centre	Ashtarak (40° 17' 57" N 044° 21' 43" E)
Centre in Armenian Script	Աշտարակ
Website	http://aragatsotn.mtad.am/

2. Ararat (39° 55′ 00″ N 044° 50′ 00″ E)

Name in Armenian Script	Արարատ
Long form name	Ararati Marz
Long form name in Armenian Script	Արարատի Մարզ
ISO 3166-2 code	AM-AR
Centre	Artashat (39° 57' 41" N 044° 32' 40" E)
Centre in Armenian Script	Արտաշատ
Website	http://ararat.mtad.am/

3. Armavir (40° 07' 00" N 044° 00' 00" E)

Name in Armenian Script	Արմավիր
Long form name	Armaviri Marz
Long form name in Armenian Script	Արմավիրի Մարզ
ISO 3166-2 code	AM-AV
Centre	Armavir (40° 09' 16" N 044° 02' 17" E)
Centre in Armenian Script	Արմավիր
Website	http://armavir.mtad.am/

4. Geghark'unik' (40° 15' 00" N 045° 25' 00" E)

	,
Name in Armenian Script	Գեղարքունիք
Long form name	Geghark'unik'i Marz
Long form name in Armenian Script	Գեղարքունիքի Մարզ
ISO 3166-2 code	AM-GR
Centre	Gavarr (40° 21' 14" N 045° 07' 26" E)
Centre in Armenian Script	Գավառ
Website	http://gegharkunik.mtad.am/

⁹ See <u>www.unicode.org</u>

¹⁰https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/810208/ROMANIZATION_OF_ARMENIAN.pdf

¹¹ An aspirated consonant is accompanied by a strong burst of air as you say it.



5. Kotayk' (40° 25' 00" N 044° 45' 00" E)

Name in Armenian Script	Կոտայք
Long form name	Kotayk'i Marz
Long form name in Armenian Script	Կոտայքի Մարզ
ISO 3166-2 code	AM-KT
Centre	Hrazdan (40° 29' 39" N 044° 45' 37" E)
Centre in Armenian Script	Հրազդան
Website	http://kotayk.mtad.am/

6. Lorri (41° 00' 00" N 044° 30' 00" E)

Name in Armenian Script	Լոռի
Long form name	Lorru Marz
Long form name in Armenian Script	Լոռու Մարզ
ISO 3166-2 code	AM-LO
Centre	Vanadzor (40° 48' 16" N 044° 29' 38" E)
Centre in Armenian Script	Վանաձոր
Website	http://lori.mtad.am/

7. Shirak (40° 45' 00" N 043° 50' 00" E)

Name in Armenian Script	Շիրակ
Long form name	Shiraki Marz
Long form name in Armenian Script	Շիրակի Մարզ
ISO 3166-2 code	AM-SH
Centre	Gyumri (40° 47' 39" N 043° 50' 43" E)
Centre in Armenian Script	Գյումրի
Website	http://shirak.mtad.am/

8. Syunik' (39° 20' 00" N 046° 15' 00" E)

Name in Armenian Script	Սյունիք
Long form name	Syunik'i Marz
Long form name in Armenian Script	Սյունիքի Մարզ
ISO 3166-2 code	AM-SU
Centre	Kapan (39° 12' 27" N 046° 24' 21" E)
Centre in Armenian Script	Կապան
Website	http://syunik.mtad.am

9. Tayush (40° 55′ 00″ N 045° 10′ 00″ E)

5: 14 4311 (+0 00 00 14 0+0 10 00 E)	
Name in Armenian Script	Տավուշ
Long form name	Tavushi Marz
Long form name in Armenian Script	Տավուշի Մարզ
ISO 3166-2 code	AM-TV
Centre	Ijevan (40° 52' 44" N 045° 08' 55" E)
Centre in Armenian Script	Իջեվան
Website	http://tavush.mtad.am/

10. Vavots' Dzor (39° 45′ 00″ N 045° 25′ 00″ E)

10. Vayots D201 (39 43 00 11 049 23 00 L)	
Name in Armenian Script	Վայոց Ձոր
Long form name	Vayots' Dzori Marz
Long form name in Armenian Script	Վայոց Ձորի Մարզ
ISO 3166-2 code	AM-VD
Centre	Yeghegnadzor (39° 45' 50" N 045° 19' 57" E)
Centre in Armenian Script	Եղեգնաձոր
Website	http://vdzor.mtad.am



11. Yerevan ((40° 11' 00" N 044° 30' 00" E)

Name in Armenian Script	Երէվան
Long form name	K'aghak' Yerevan
Long form name in Armenian Script	Քաղաք Երէվան
ISO 3166-2 code	AM-ER
Variant Name(s)	Gorod Yerevan
Centre	Yerevan (40° 10' 52" N 044° 30' 49" E)
Centre in Armenian Script	Երևան
Website	http://www.yerevan.am

Territorial and toponymic issues

Nagornyy Karabakh

The disputed territory of Nagornyy Karabakh (or Nagorno-Karabakh Republic) in western Azerbaijan (known as Artsakh in Armenia), is a predominantly Armenian-populated breakaway "republic", internationally recognized as part of Azerbaijan. The Azeri translation is Dağlıq Qarabağ, the Armenian translation is Lerrnayin Gharabagh. Nagornyy Karabakh covers a similar area to the former Soviet-established Nagorno-Karabakhskaya Avtonomnaya Oblast' plus several additional districts, and it is this name that is used as the basis for the name recommended for use on HMG products: **Nagornyy Karabakh**.

The centre of Nagornyy Karabakh is Xankəndi, although the Armenian population use the Armenian name Stepanakert. Though there might be Armenian names for geographical places in Nagornyy Karabakh, it is internationally recognized as part of Azerbaijan, therefore PCGN recommends using the names as found on official Azerbaijani sources.

Exclaves

Kərki (renamed Tigranashen by the Armenian government) is an exclave of Naxçıvan, outside of its northern border, that it is controlled by Armenia.

Yuxarı Əskipara (Armenian: Verin Voskepar) is an exclave of Azerbaijan within Armenia. The village has been destroyed, and is administered by Armenia.

Sofulu and **Barxudarlı** are exclaves of Azerbaijan within Armenia. They are mostly inhabited by Armenians and administered by Armenia.

Artsvashen is an exclave of Armenia which has been occupied by Azerbaijan since 1992. The Azerbaijani name is Baskend. Mostly populated by Azeris.

There are two small farms south of Yaradullu (in northwest Azerbaijan). It is assumed that Armenia controls them and that Azerbaijan claims them.

© Crown Copyright 2019 5



Other Significant Locations

PCGN Approved Name	Variant Names/Spellings	Location	Feature Type
Armenia: Arak's (Aras) Azerbaijan: Araz (Aras) ¹² Turkey: Aras Iran: Rūd-e Aras (Aras)	Araks, Arax, Erez	40° 01' 04" N, 048° 27' 12" E	River
Sevan	Sevana Lich (Armenian)	40° 23' 19" N, 045° 19' 47" E	Lake
Caucasus	Kovkas (Armenian) Qafqaz (Azerbaijani)	42° 00' 00" N, 045° 00' 00" E	Region
Caucasus	Böyük Qafqaz (Azerbaijani)	43° 20' 00" N, 042° 26' 00" E	Mountains

Useful references

US Board on Geographic Names GEOnet Names Server: http://geonames.nga.mil/gns/html/ US Board on Geographic Names Geographic Names Standardization Policy for Armenia: http://geonames.nga.mil/gns/html/Policies/Armenia_Country_Policy_WebVersion_Sept_201 8.pdf

The Unicode Consortium: www.unicode.org

International Organization for Standardization (ISO): www.iso.org

Languages: www.omniglot.com Administrative divisions: http://www.statoids.com

BBC Country Profile: https://www.bbc.co.uk/news/world-europe-17043424

CIA World Factbook - Azerbaijan: https://www.cia.gov/library/publications/the-world-

factbook/geos/aj.html

Compiled by PCGN and BGN September 2019 Tel. 0207 591 3120 info@pcgn.org.uk

© Crown Copyright 2019

-

¹² Araz river flows along the between Turkey and the Naxçıvan area of Azerbaijan and then through Azerbaijan to the Kura river.